

DOHODA O UROVNANÍ

uzatvorená podľa ustanovenia § 585 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník
v znení neskorších predpisov

Číslo zmluvy: 271/2024

1. ZMLUVNÉ STRANY

- 1.1. Názov: **Mesto Hlohovec**
Sídlo: M. R. Štefánika 1, 920 01 Hlohovec
IČO: 00 312 509
DIČ: 202 127 9436
Štatutárny orgán: Mgr. Ivan Baranovič, MPH, primátor
(ďalej len „**Mesto Hlohovec**“)
- 1.2. Obchodné meno: **SPORTAcademy Hlohovec**
Právna forma: Občianske združenie, odborová organizácia a organizácia zamestnávateľov
Sídlo: Zábranie 204/40, 920 01 Hlohovec
IČO: 36085880
Registračné číslo: VVS/1-900/90-14407
Registrový úrad: MV SR
Štatutárny orgán: Ing. Patrik Voltmann, prezident
(ďalej len „**Žiadateľ**“)

2. ÚVODNÉ USTANOVENIA

- 2.1. Mesto Hlohovec a Žiadateľ (ďalej len „**Zmluvné strany**“) uzatvárajú podľa ustanovenia § 585 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Občiansky zákonník**“) túto dohodu o urovnaní (ďalej len „**Zmluva**“).
- 2.2. Zmluvné strany uzavreli zmluvu o poskytnutí finančnej dotácie z rozpočtu mesta Hlohovec na rok 2023, uzatvorená v zmysle § 7 ods. 4 zákona NR SR č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa čl. 9 a čl. 11 všeobecne záväzného nariadenia mesta Hlohovec č. 294/2021, ktorým sa určuje spôsob a metódika poskytovania dotácií z rozpočtu mesta právnickým osobám a fyzickým osobám podnikateľom v platnom znení (ďalej ako „**VZN mesta Hlohovec**“), č. zmluvy: 35/2023, ktorá nadobudla účinnosť dňa 17.02.2023 (ďalej len „**Zmluva o poskytnutí finančnej dotácie**“).
- 2.3. Predmetom Zmluvy o poskytnutí finančnej dotácie bola finančná dotácia vo výške 45000,- EUR na výdavky príjemcu na čiastočnú úhradu energií (plyn/teplo, elektrina, voda + stočné) v športovej hale Hlohovec, ktoré vzniknú príjemcovi v roku 2023.
- 2.4. Zmluvné strany podpísali dňa 21.12.2023 písomnú listinu označenú ako dodatok č. 1 k Zmluve o poskytnutí finančnej dotácie, č. zmluvy: 774/2023 (ďalej len „**Dodatok**“), predmetom ktorého bola:
- a) zmena termínu na použitie poskytnutej dotácie, a
 - b) zmena termínu na predloženie zúčtovania poskytnutej finančnej dotácie.

- 2.5. Mesto Hlohovec zverejnilo Dodatok podľa § 47a Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov v spojení s § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov, dňa 15.02.2024 a účinnosť nadobudol dňa 16.02.2024.

3. VYMEDZENIE SPORNÝCH A POCHYBNÝCH PRÁV A POVINNOSTÍ

- 3.1. Zmluvné strany vyhlasujú, že za sporné a pochybné práva a povinnosti považujú:

- a) záväzok Žiadateľa predložiť zúčtovanie dotácie v termíne podľa čl. IV. bod 2. Zmluvy o poskytnutí finančnej dotácie v spojení s čl. 10 bod 3. VZN mesta Hlohovec, do 10.01.2024 a podľa Dodatku do 31.01.2024;
- b) právne účinky Dodatku, ktorý bol uzavretý dňa 21.12.2023, ale nadobudol účinnosť dňa 16.02.2024;
- c) omeškanie Žiadateľa s plnením záväzku predložiť zúčtovanie dotácie v dohodnutom termíne;
- d) spôsobenie škody Žiadateľovi konaním Mesta Hlohovec a vznik bezdôvodného obohatenia na strane Žiadateľa vzniknutého v dôsledku konania Mesta Hlohovec súvisiaceho s oneskoreným zverejnením Dodatku;
- e) právo Mesta Hlohovec požadovať vrátenie celej dotácie podľa čl. IV. bod 2., 5. a 6. Zmluvy o poskytnutí finančnej dotácie do 10.01.2024 a podľa Dodatku do 31.01.2024 v dôsledku omeškania Žiadateľa so záväzkom predložiť zúčtovanie dotácie v dohodnutom termíne.

4. UROVNANIE

- 4.1. Zmluvné strany sa dohodli na urovnaní v nasledujúcom rozsahu:

- a) Zmluvné strany považujú predložené zúčtovanie dotácie za predložené riadne a včas,
- b) záväzok (dlh) Žiadateľa vrátiť dotáciu Mestu Hlohovec nevznikol,
- c) pohľadávka Mesta Hlohovec na vrátenie dotácie nevznikla,
- d) Zmluvné strany neevidujú voči sebe žiadne práva a povinnosti (pohľadávky a dlhy), vrátane pohľadávky na náhradu škody alebo povinnosti vydať bezdôvodné obohatenie, na plnenie ktorých by boli povinné podľa Zmluvy o poskytnutí finančnej dotácie, Dodatku alebo VZN mesta Hlohovec,
- e) Žiadateľ je oprávnený uchádzať sa o poskytnutie dotácie zo strany Mesta Hlohovec aj v roku 2024.

5. TRVANIE, ZMENA A ZÁNIK ZMLUVY

- 5.1. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú. Táto Zmluva môže byť doplnená alebo zmenená len písomnou dohodou podpísanou všetkými Zmluvnými stranami.

- 5.2. Pokiaľ osobitný predpis neustanovuje inak, tak táto Zmluva môže zaniknúť písomnou dohodou Zmluvných strán.

6. PLATNOSŤ A ÚČINNOSŤ ZMLUVY

- 6.1. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu všetkými Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa § 47a Občianskeho zákonníka.

7. ROZHODNÉ PRÁVO A RIEŠENIE SPOROV

- 7.1. Táto Zmluva a vzťahy z nej vyplývajúce sa spravujú právnym poriadkom Slovenskej republiky. Práva a povinnosti Zmluvných strán, ktoré nie sú v tejto Zmluve výslovne upravené, sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a súvisiacimi právnymi predpismi.
- 7.2. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory z plnenia podľa tejto Zmluvy, ktoré môžu vzniknúť alebo vznikli, sa budú snažiť vyriešiť mimosúdnu dohodou; pokiaľ nedôjde k vyriešeniu sporu dohodou, môže sa ktorákoľvek zo Zmluvných strán domáhať ochrany práv na všeobecnom súde v Slovenskej republike.

8. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 8.1. Žiadna zo Zmluvných strán nie je oprávnená svoje záväzkové práva alebo povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy postúpiť a/alebo previesť na inú osobu bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej Zmluvnej strany.
- 8.2. Táto Zmluva je vyhotovená v 5 vyhotoveniach, z ktorých Mesto Hlohovec obdrží 4 vyhotovenia a Žiadateľ obdrží 1 vyhotovenie.
- 8.3. Pokiaľ niektoré z ustanovení tejto Zmluvy je neplatné, alebo sa stane neskôr neplatným, nemá to vplyv na platnosť ostatných ustanovení tejto Zmluvy, pokiaľ sa to neprieči výslovným ustanoveniam príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov. V prípade, že niektoré z ustanovení tejto Zmluvy je neplatné, alebo sa stane neskôr neplatným alebo neúčinným, Zmluvné strany sa zaväzujú, že ho nahradia ustanovením, ktoré najviac zodpovedá pôvodnej vôli Zmluvných strán a účelu tejto Zmluvy.
- 8.4. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto Zmluvu uzatvorili na základe slobodnej vôle a vážne, pričom Zmluva nebola uzavretá pod nátlakom, ani v tiesni a ani za nevýhodných podmienok pre ktorúkoľvek zo Zmluvných strán. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto Zmluvu riadne prečítali, jej obsah im je zrozumiteľný a zrejмый a jej význam jasný a určitý a na znak ich súhlasu s uvedeným túto Zmluvu vlastnoručne podpisujú.

V Hlohovci, dňa ____/____/2024

V Hlohovci, dňa ____/____/2024

Mesto Hlohovec
Mgr. Ivan Baranovič, MPH
Primátor

SPORTAcademy Hlohovec
Ing. Patrik Voltmann
Prezident